

Organized by



Sanction by



Subvented by

CULTURE, SPORTS AND TOURISM BUREAU
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

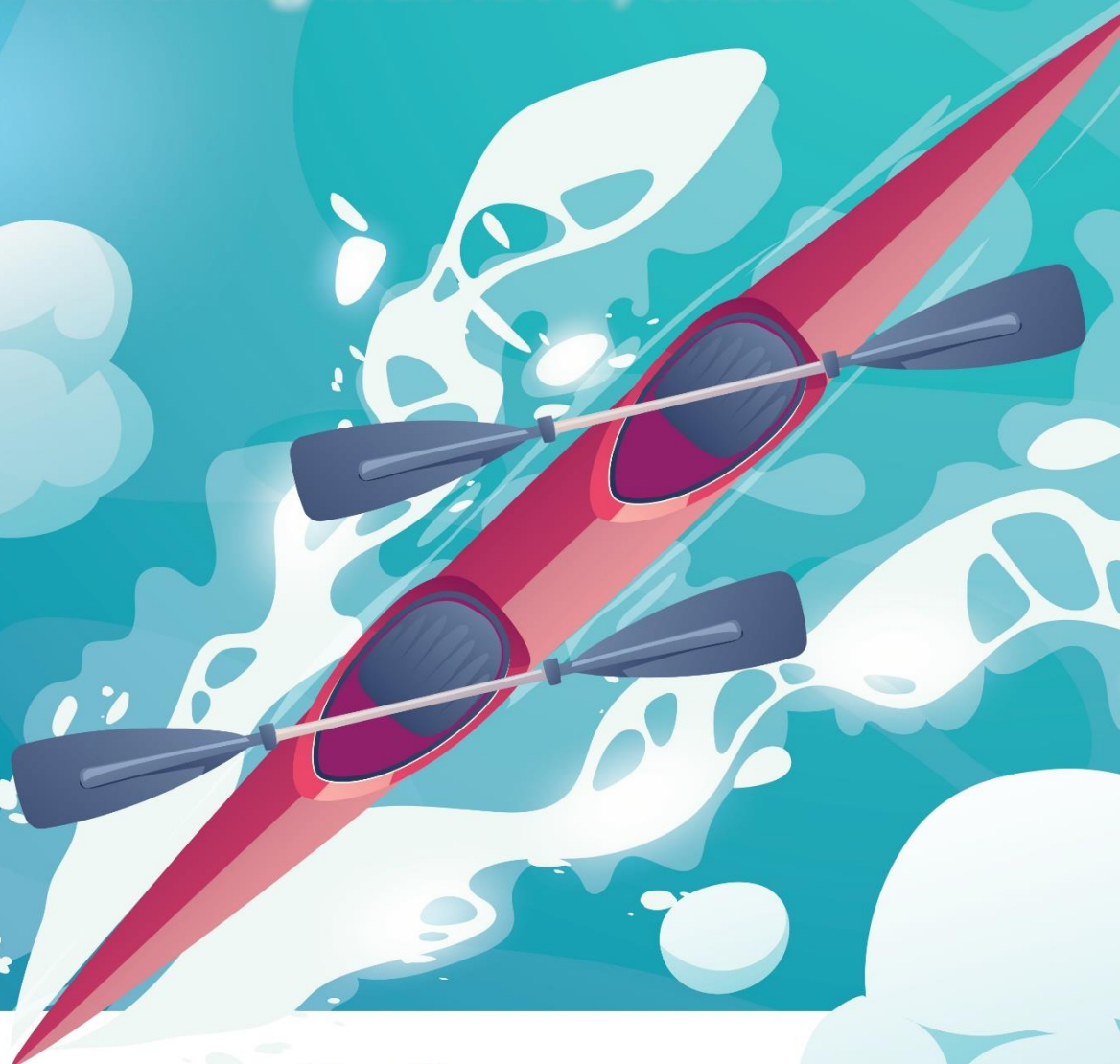
Supported by



Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Sprint & Marathon)

Date: 24 - 26 November 2023

Venue: Shing Mun River, Shatin



Sponsored by

2XU



澳洲防癌協會認可



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

日期 : 2023 年 11 月 26 日 (星期日)
Date : 26 November 2023 (Sunday)

地點 : 沙田城門河
Venue : Shing Mun River, Shatin, Hong Kong

項目 :
Categories :

組別 Group	距離 (圈) Distance (Laps)	男子 Men	女子 Women
U18	18.4km (4)		
U23	23km (5)	K1 & C1	K1 & C1
公開組 (Open)			
35-39 歲 (Aged 35-39)			
40-44 歲 (Aged 40-44)			
45-49 歲 (Aged 45-49)	18.4km (4)	K1 & C1	K1 & C1
50-54 歲 (Aged 50-54)			
55-59 歲 (Aged 55-59)			
60 歲或以上 (Aged 60 or above)			



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

程序表
Tentative
Schedule

2023 年 11 月 23 日 23 November 2023	領隊會議 Team Manager Meeting
2023 年 11 月 26 日 26 November 2023	比賽日 (獨木舟馬拉松邀請賽) Race Day (Marathon) 頒獎典禮暨晚宴 Medal Presentation Ceremony & Farewell Dinner

獎項
Championships

: 每項賽事設冠、亞、季軍
Games medals for Winner, 1st Runner-up, 2nd Runner up in all events.

賽例
Rules

: 除在領隊會議宣佈外，本賽事將根據國際獨木舟協會(ICF)賽例進行。
All rules and regulations for this competition are according to ICF Competition Rules.
Any amended rules and regulations will be announced during the team manager meeting.



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

參賽隊伍 Team List

中國澳門 - 澳門獨木舟總會 (MAC - General Association of Macau Canoeing)

領隊 Manager / 教練 Coach	周觀喜, 毛凱倫, 吳錦權, 毛凱茵
參賽者 (男) Athletes (M)	莫卓熙, 劉皓仁, 王乘宗, 張堯舜, 周裕庭, 余緒嶧
參賽者 (女) Athletes (F)	王焯瑤

PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation

領隊 Manager / 教練 Coach	ACOSTA Almario, CO Duchess Francine
參賽者 (男) Athletes (M)	PENARANDA Jobert, ERCILLA Ivan, ERCILLA Janus, FABRO Neljohn, FUENTES Ojay, SELENCIO John Paul
參賽者 (女) Athletes (F)	CABUGON Carla Joy, BARCA Joanna, BALIGASA Lealyn, BALBOA Kimly Adie

中國香港 - 海豚獨木舟會 (HKG - Dolphin Canoe Club)

領隊 Manager / 教練 Coach	李卓凡
參賽者 (男) Athletes (M)	陸偉豪, 羅英浩, 石永成, 李卓凡
參賽者 (女) Athletes (F)	鄧詠欣, 楊倩欣, 陳嘉莉

中國香港 - 恆星體育會 (HKG - Galaxy Gymnasium Association Ltd)

領隊 Manager / 教練 Coach	尹星儒
參賽者 (男) Athletes (M)	尹星儒

中國香港 - 海格體藝會 (HKG - Hercules Recreation Club)

領隊 Manager / 教練 Coach	蔡進賢
參賽者 (女) Athletes (F)	黃杰榮, 余睦喬

中國香港 - 凱風獨木舟會 (HKG - Hoi Fung Canoe Club)

領隊 Manager / 教練 Coach	LEE Chun Sai
參賽者 (男) Athletes (M)	陳文輝



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

參賽隊伍 Team List

中國香港 - 中國香港獨木舟總會 (HKG - Hong Kong China Canoe Union)

領隊 Manager / 教練 Coach	林嘉怡, 梁家恆, 陳淑芬, 黎少球, 張子衝, 郭嘉煒
參賽者 (男) Athletes (M)	卓灝恩, 吳振鵬, 曾子銳, 彭浩惟, 呂卓洛, 張瑞釗, 徐家尚, 曾樂仁, 鍾哲翟, 劉柏賢, 鄧梓康, 張子衝, 蘇栢賢, 何子健, 倫永健, 胡睿恍, 鄧力天
參賽者 (女) Athletes (F)	劉穎英, 鍾凱翟

中國香港 - 香港外展訓練學校同學會 (HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong)

領隊 Manager / 教練 Coach	CHIU Oi Kwan
參賽者 (男) Athletes (M)	周俊毅, 楊諾禮, 陳浩榮, 余永健, 李偉明, 陳康祺, 胡文傑, 岑智敏, 邱賢康
參賽者 (女) Athletes (F)	譚芷晴

中國香港 - 晨曦獨木舟會 (HKG - Sun Hay Canoe Club)

領隊 Manager / 教練 Coach	崔金康, 謝雋瑩
參賽者 (男) Athletes (M)	崔金康
參賽者 (女) Athletes (F)	謝雋瑩

中國香港 - 激流會 (HKG - Wildwater Water Sport Club)

領隊 Manager / 教練 Coach	KWONG Chi Keung
參賽者 (男) Athletes (M)	鄺志強, 嚴樹揚, 趙家聰, 王炳文



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

籌備委員會 Organising Committee

陸偉洪 LUK Wai Hung	雷雄德 LOUIE Hung Tak, Lobo	譚健豪 TAM Kin Ho	楊樹豪 YEUNG Shu Hou
羅浩然 LO Ho Yin, Raymond	冼少偉 SIN Siu Wai	林嘉怡 LAM Ka Yi	

裁判名單 Referee List

總裁判長 Chief Official	鄧國強 TANG Kwok Keung		
航道總裁判 Chief Course Umpire	譚健豪 TAM Kin Ho		
安全主任 Safety Officer	毛凱茵 MOU Hoi Ian		
賽事委員 Competition Committee	鄧國強 TANG Kwok Keung	譚健豪 TAM Kin Ho	毛凱茵 MOU Hoi Ian
仲裁主席 President of Jury	陸偉洪 LUK Wai Hung		
仲裁委員 Jury Member	李康民 LI Hong Man	羅浩然 LO Ho Yin, Raymond	
賽事秘書 Competition Secretary	楊樹豪 YEUNG Shu Hou		
檢錄裁判 Boat Controllers	黃兆鴻 WONG Siu Hung	李家漢 LI Ka Hon	談成斌 TAM Shing Bun
	周健彪 P CHOW Kin Piu		
起點裁判 Starter/s	解起鼎 KAI He Ting, Anthony	施家羨 P SZE Ka Sin	唐宇傑 P TONG Yu Kit
取齊裁判 Aligner	胡伯章 WU Pak Cheung		



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

裁判名單 Referee List

航道裁判 Course Umpire/s	李光明 LEE Kwong Min	冼鷹揚 SIN Ying Yeung	王潤和 WONG Yun Wo
	何文昌 P HO Man Cheong		
跑道裁判 Portage Umpire/s	譚健豪 TAM Kin Ho	林智煒 LAM Chi Wai	
折返點裁判 Turning Point Umpire/s	陳廣照 CHAN Kwong Chiu	許翠萍 HUI Chui Ping	李家漢 LI Ka Hon
	曾超銘 TSANG Chiu Ming	傅美蓮 FU Mei Lin	陳基 P Chan Jacky
	林翠華 P LAM Tsui Wah	楊永娟 YEUNG Wing Kuen	曾子蘊 P TSANG Tsz Wan
	鍾獻文 P CHUNG Hin Man	曾德晉 P TSANG Tak Chun	
終點總裁判 Chief Finish Line Judge	李鳳娟 LI Fung Kuen		
終點裁判 Finishing Line Judge/s	郭金鳳 KWOK Kam Fung	廖智堅 LIU Chi Kin	簡順開 KAN Shun Hoi
	阮嘉佩 YUEN Ka Pui, ANITA	郭家穎 P KWOK Ka Wing	
報到/召集裁判 Announcer	陳少佳 CHAN Siu Kai	方毅妍 P FONG Ngai Yin	丁麗英 TING Lai Ying
	劉梓澄 LAU Tsz Ching	黃梓軒 P WONG Tsz Hin	



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

賽程表 Schedule

時間 Time	項目 Categories		
08:00	運動員報到 Athlete Registration		
09:00	U23 男子 Men K1 & C1	U23 女子 Women K1 & C1	
	Open 男子 Men K1 & C1	Open 女子 Women K1	23km (5)
	Aged 35-39 男子 Men K1	Aged 35-39 女子 Women K1	距離 (圈)
	Aged 40-44 男子 Men K1		Distance (Laps)
12:30	午餐 Lunch		
13:00	運動員報到 Athlete Registration		
13:30	U18 男子 Men K1 & C1	U18 女子 Women K1	
	Aged 50-54 男子 Men K1	Aged 55-59 男子 Men K1	18.4km (4)
	Aged 60 or above 男子 Men K1		距離 (圈)
			Distance (Laps)



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

參賽者名單 Entry List (AM)

1		男子 Men U23 K1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	101	王乘宗	MAC - General Association of Macau Canoeing 澳門獨木舟總會		
2	102	余緒嶧	MAC - General Association of Macau Canoeing 澳門獨木舟總會		
3	103	鍾哲翟	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
4	104	周俊毅	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		

2		男子 Men U23 C1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	201	ERCILLA Janus	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		
2	202	FABRO Neljohn	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		
3	203	鄧梓康	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		

3		女子 Women U23 K1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	301	BALIGASA Lealyn	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		
2	302	BALBOA Kimly Adie	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		

4		女子 Women U23 C1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	401	BARCA Joanna	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

參賽者名單 Entry List (AM)

5		男子 Men Open K1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	501	周裕庭	MAC - General Association of Macau Canoeing 澳門獨木舟總會		
2	502	余睦喬	HKG - Hercules Recreation Club 海格體藝會		
3	503	張子衝	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
4	504	蘇栢賢	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
5	505	倫永健	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
6	506	楊諾禮	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		
7	507	陳浩榮	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		

6		男子 Men Open C1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	601	FUENTES Ojay	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		
2	602	SELENCIO John Paul	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		
3	603	胡睿恍	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		

7		女子 Women Open K1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	701	鄧詠欣	HKG - Dolphin Canoe Club 海豚獨木舟會		
2	702	楊倩欣	HKG - Dolphin Canoe Club 海豚獨木舟會		
3	703	陳嘉莉	HKG - Dolphin Canoe Club 海豚獨木舟會		
4	704	譚芷晴	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

參賽者名單 Entry List (AM)

8		男子 Men 35-39 K1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	801	黃杰榮	HKG - Hercules Recreation Club 海格體藝會		
2	802	何子健	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
3	803	胡文傑	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		

9		女子 Women 35-39 K1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	901	謝雋瑩	HKG - Sun Hay Canoe Club 晨曦獨木舟會		

10		男子 Men 40-44 K1	23km (5) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	1001	趙家聰	HKG - Wildwater Water Sport Club 激流會		
2	1002	陸偉豪	HKG - Dolphin Canoe Club 海豚獨木舟會		
3	1003	李偉明	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		
4	1004	岑智敏	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

參賽者名單 Entry List (PM)

11	男子 Men U18 K1		18.4km (4) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	1101	PENARANDA Jobert	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		
2	1102	ERCILLA Ivan	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		
3	1103	莫卓熙	MAC - General Association of Macau Canoeing 澳門獨木舟總會		
4	1104	劉皓仁	MAC - General Association of Macau Canoeing 澳門獨木舟總會		
5	1105	卓灝恩	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
6	1106	吳振鵬	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
7	1107	曾子銳	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
8	1108	彭浩惟	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
9	1109	呂卓洛	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
10	1110	張瑞釗	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
11	1111	徐家尚	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
12	1112	曾樂仁	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
13	1113	劉柏賢	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		

12	男子 Men U18 C1		18.4km (4) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	1201	張堯舜	MAC - General Association of Macau Canoeing 澳門獨木舟總會		
2	1202	鄧力天	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

參賽者名單 Entry List (PM)

13		女子 Women U18 K1	18.4km (4) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	1301	CABUGON Carla Joy	PHI - Philippine Canoe and Kayak Federation		
2	1302	王焯瑤	MAC - General Association of Macau Canoeing 澳門獨木舟總會		
3	1303	劉穎英	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		
4	1304	鍾凱翟	HKG - Hong Kong China Canoe Union 中國香港獨木舟總會		

14		男子 Men 50-54 K1	18.4km (4) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	1401	王炳文	HKG - Wildwater Water Sport Club 激流會		
2	1402	羅英浩	HKG - Dolphin Canoe Club 海豚獨木舟會		
3	1403	余永健	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		
4	1404	陳康祺	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		
5	1405	陳文輝	HKG - Hoi Fung Canoe Club 凱風獨木舟會		

15		男子 Men 55-59 K1	18.4km (4) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	1501	石永成	HKG - Dolphin Canoe Club 海豚獨木舟會		
2	1502	邱賢康	HKG - Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong		
3	1503	尹星儒	HKG - Galaxy Gymnasium Association Ltd 恒星體育會		



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

參賽者名單 Entry List (PM)

16		男子 Men 60 or above K1	18.4km (4) 距離 (圈) Distance (Laps)		
No.	參賽者編號 Athlete Number	參賽者 Athlete	隊伍 Team	名次 Rank	時間 Time
1	1601	鄺志強	HKG - Wildwater Water Sport Club 激流會		
2	1602	嚴樹揚	HKG - Wildwater Water Sport Club 激流會		
3	1603	李卓凡	HKG - Dolphin Canoe Club 海豚獨木舟會		
4	1604	崔金康	HKG - Sun Hay Canoe Club 晨曦獨木舟會		



2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)
Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

成績公佈 Result

(請掃描以下二維碼查看比賽成績)

(Please scan the QR code to check the result)





2023-24 年亞洲盃 - 獨木舟馬拉松比賽(香港)

Asian Cup Canoe Competition, Hong Kong 2023-24 (Marathon)

鳴謝 Acknowledgement

贊助機構

澳洲防癌協會

Sponsored by

Cancer Council Australia



2XU

2XU

資助機構

文化體育及旅遊局藝術及體育發展基金

Subvented by

CULTURE, SPORTS AND TOURISM
BUREAU Arts & Sport Development Fund

CULTURE, SPORTS AND TOURISM BUREAU
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

支持機構

康樂及文化事務署

Supported by

Leisure and Cultural Services Department



海事處

Marine Department



認可機構

亞洲獨木舟聯盟

Sanction by

Asian Canoe Confederation



中國香港獨木舟總會 致意

Hong Kong China Canoe Union with Compliments